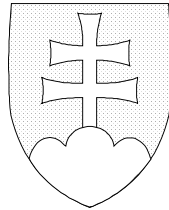


# PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



## ROZHODNUTIE

Číslo: 354/2017/OK-2017/FH/3/1/009

Bratislava, 2. marec 2017

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií, v správnom konaní číslo 0001/OK/2017 začatom dňa 16. 01. 2017 na základe oznámenia koncentrácie podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov podnikateľom Hans Wilms Beteiligungs-GmbH, so sídlom Fröndenberger Straße 27-29, 58706 Menden, Nemecká spolková republika, prostredníctvom splnomocneného právneho zástupcu Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária s.r.o., so sídlom Cintorínska 3/a, 811 08 Bratislava, v mene ktorej koná Mag. Bernhard Hager, LL.M., konateľ a advokát,

### r o z h o d o l

na základe § 12 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou spočívajúcou podľa § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov v získaní nepriamej výlučnej kontroly podnikateľa Hans Wilms Beteiligungs-GmbH, so sídlom Fröndenberger Straße 27-29, 58706 Menden, Nemecká spolková republika na základe Zmluvy o prevode obchodných podielov medzi NKT CABLES GROUP A/S ako predávajúcim a GEFE Consulting s.r.o. ako kupujúcim zo dňa 02. 10. 2016, nad podnikateľom nkt cables automotive s.r.o., so sídlom Českých bratří 509, 543 01 Vrchlabí, Česká republika, ktorý vznikol odštiepením výrobného podniku vo Vrchlabí od spoločnosti nkt cables s.r.o., so sídlom Průmyslová 1130, 272 01 Kladno, Česká republika.

## Odôvodnenie:

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bola dňa 16. 01. 2017 oznámená koncentrácia (ďalej len „Oznámenie“) špecifikovaná vo výroku tohto rozhodnutia, ktorá podlieha kontrole úradu. Účastníkom správneho konania je podnikateľ Hans Wilms Beteiligungs-GmbH, so sídlom Fröndenberger Straße 27-29, 58706 Menden, Nemecká spolková republika (ďalej len „Oznamovateľ“). Účastníkmi koncentrácie sú nadobúdateľ kontroly - Oznamovateľ a podnikateľ, nad ktorým je kontrola nadobúdaná - nkt cables automotive s.r.o., so sídlom Českých bratří 509, 543 01 Vrchlabí, Česká republika (ďalej len „nkt automotive“).
2. Podľa Oznámenia patrí Oznamovateľ do ekonomickej skupiny Wilms Group (ďalej len „Skupina Wilms“). Podnikatelia zo Skupiny Wilms podnikajú v oblasti výroby káblov, strojárstva a konštrukčných riešení, v oblasti nehnuteľností a v automobilovom priemysle. Žiadna zo spoločností zo Skupiny Wilms nepôsobí na území Slovenskej republiky priamo, len ako zahraničný dodávateľ, a to v obmedzenom rozsahu. Oznamovateľ výlučne kontroluje spoločnosť GEFE Consulting s.r.o., so sídlom Pobřežní 394/12, Karlín, 186 00 Praha 8, Česká republika, prostredníctvom ktorej sa predmetná transakcia realizuje.
3. Podľa informácií predložených v Oznámení, podnikateľ nkt automotive vznikol vyčlenením výrobného závodu vo Vrchlabí v Českej republike zo spoločnosti nkt cables s.r.o., so sídlom Průmyslová 1130, 272 01 Kladno, Česká republika, a to na základe projektu rozdelenia odštiepením so vznikom novej spoločnosti podľa práva Českej republiky. Podnikateľ nkt automotive na území Slovenskej republiky pôsobí ako zahraničný dodávateľ. Ako vyplýva z Oznámenia, nkt automotive vyrába káble pre automobilový priemysel, pružné káble a struny a špeciálne káble.
4. Skupina Wilms, napriek tomu, že v tejto oblasti na území Slovenskej republiky nepôsobí, okrem iných vyrába aj automobilové káble, ktorých výroba tvorí nosnú činnosť nkt automotive, ako aj pružné káble a struny a špeciálne káble. Úrad sa preto zamerlal na oblasť výroby a predaja spomínaných typov káblov. Úrad pri tovarovom členení automobilových káblov podporne vychádzal aj z rozhodovacej praxe Európskej komisie (ďalej len „EK“)<sup>1</sup> a posudzoval jednotlivé druhy káblov samostatne.
5. Vychádzajúc z rozhodovacej praxe EK<sup>2</sup>, možno pri automobilových kábloch uvažovať o užšom členení, a to na single-core káble, senzorové káble a multi-core a dátové káble, pričom Oznamovateľ má za to, že rozdiely medzi jednotlivými kategóriami sa v súčasnosti stierajú. Z priestorového hľadiska EK zvažovala rozmer trhu jednotlivých druhov automobilových káblov minimálne na úrovni Európskeho hospodárskeho priestoru<sup>3</sup>, ale v konečnom dôsledku presnú definíciu ponechala otvorenú. Oznamovateľ predložil údaje aj za užšie priestorovo vymedzený relevantný trh, územie Slovenskej republiky, ako aj za EHP, pre všetky

<sup>1</sup> Rozhodnutie EK vo veci COMP/M.4932 Leoni/Valeo CSB zo dňa 17. 12. 2007.

<sup>2</sup> Rozhodnutie EK vo veci COMP/M.4932 Leoni/Valeo CSB zo dňa 17. 12. 2007, body 11. - 16.

<sup>3</sup> Rozhodnutie EK vo veci COMP/M.4932 Leoni/Valeo CSB zo dňa 17. 12. 2007, body 17. - 18.

typy automobilových káblov, ako aj pre pružné káble a struny a pre špeciálne káble, z dôvodov uvedených nižšie však úrad presné vymedzenie tovarových aj priestorových trhov ponechal otvorené.

6. Vychádzajúc z predložených údajov, úrad zistil, že pri žiadnej z alternatív priestorového trhu automobilových káblov neboli identifikované ovplyvnené trhy z horizontálneho hľadiska. Rovnako platí aj vo vzťahu k trhu pružných káblov a strún, ako aj k trhu špeciálnych káblov. Takisto nebol definovaný ovplyvnený trh z hľadiska dodávateľsko-odberateľského vzťahu.
7. Vychádzajúc zo zistených skutočností nie je dôvod na vydanie rozhodnutia s odôvodnením v plnom rozsahu. Po vyhodnotení získaných podkladov a informácií dospel úrad k záveru, že posudzovaná koncentrácia je v súlade s § 12 ods. 1 zákona, nakoľko značne nenaruší účinnú súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia a rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane hospodárskej súťaže“), v spojení s § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, (ďalej len „správny poriadok“) proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. O rozklade podľa § 18 ods. 1 zákona o ochrane hospodárskej súťaže rozhoduje Rada Protimonopolného úradu Slovenskej republiky. Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

(elektronický podpis)  
Ing. Boris Gregor  
podpredseda  
Protimonopolného úradu Slovenskej republiky

**Rozhodnutie sa doručuje:**

Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s.r.o.  
Mag. Bernhard Hager, LL.M.  
konateľ a advokát  
Cintorínska 3/a  
811 08 Bratislava